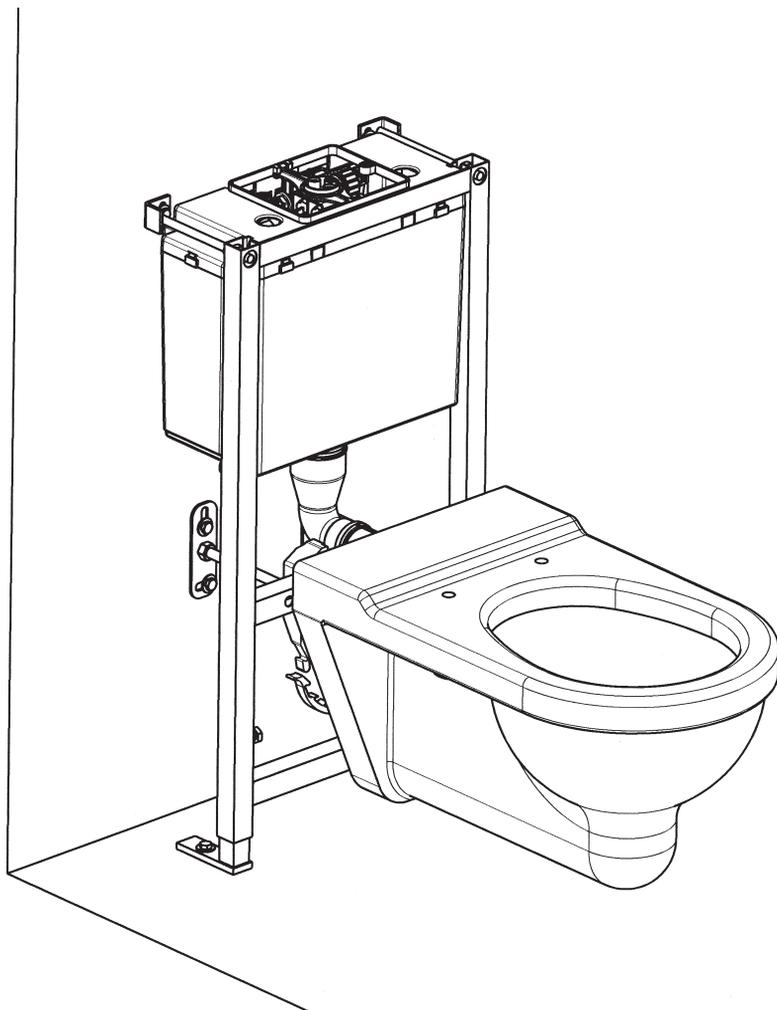


# SIAMP

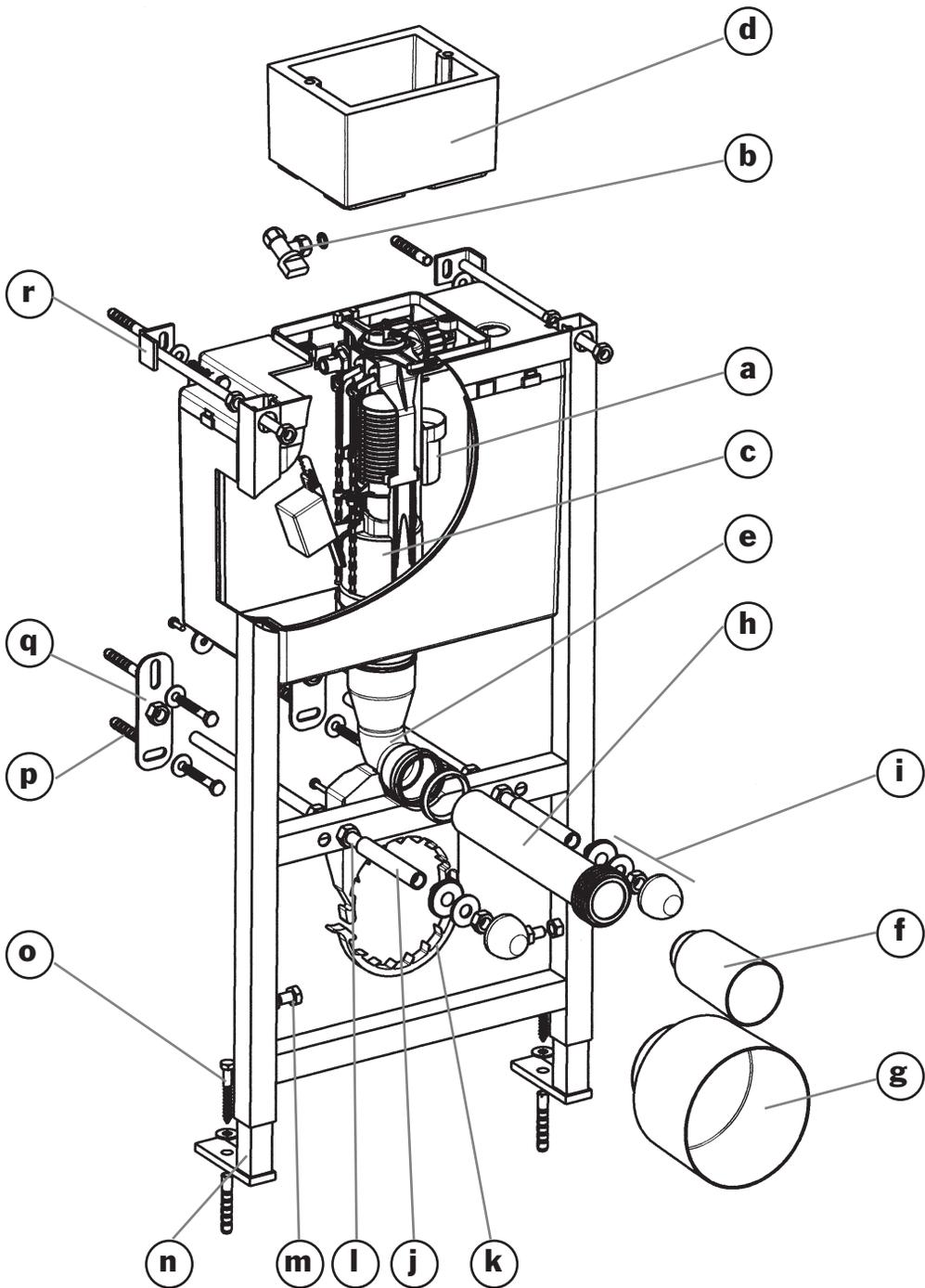
Monaco



## СИСТЕМА ІНСТАЛЛЯЦІЇ **VERSO** ВСМ 800

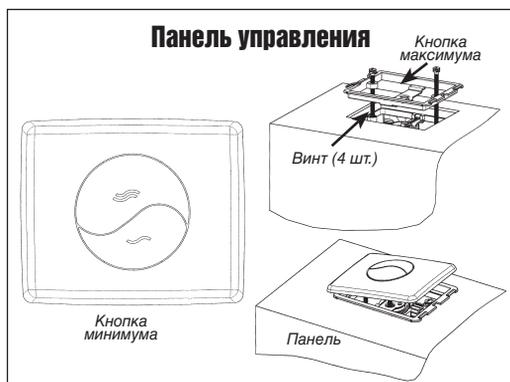
РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ І ОБСЛУЖИВАНІЮ

# ОПИСАНИЕ



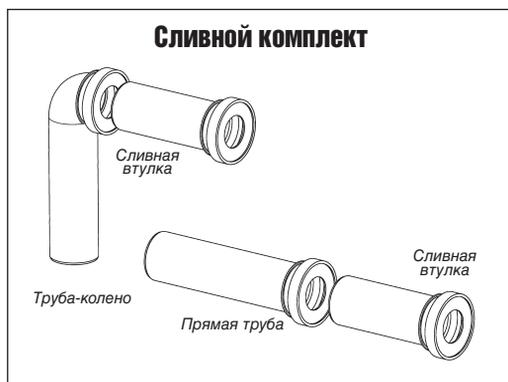
- a** Поплавковый кран
- b** Запорный кран
- c** Механизм
- d** Кондуктор
- e** Колено подводки
- f** Заслонка колена подводки
- g** Заслонка трубы WC
- h** Втулка подводки
- i** Комплект крепления унитаза
- j** Пластичная труба (x 2)
- k** Хомут крепления трубы
- l** Шпилька крепления унитаза (x 2)
- m** Конический винт (x 2)
- n** Регулируемая опора (x 2)
- o** Анкерная шпилька (x 8)
- p** Дюбель (x 8)
- q** Планка крепления штанги унитаза (x 2)
- r** Уголок крепления

## ОБЯЗАТЕЛЬНЫЕ АКСЕССУАРЫ (продаются отдельно)



Панель двухобъемная белая  
Панель двухобъемная хромир.

Спр. No 311802-10  
Спр. No 311852-10



Комплект сливной коленообразный  
Комплект сливной прямой

Спр. No 92 4000-07  
Спр. No 92 4010-07

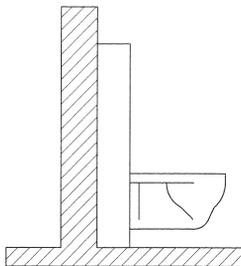
### Необходимые инструменты:

- Набор ключей 8 - 19 мм
- Ножовка по металлу
- Эл. дрель + сверло Ø 10 мм
- Уровень
- Карандаш + линейка
- Рулетка
- Молоток
- Отвертка

### Совет:

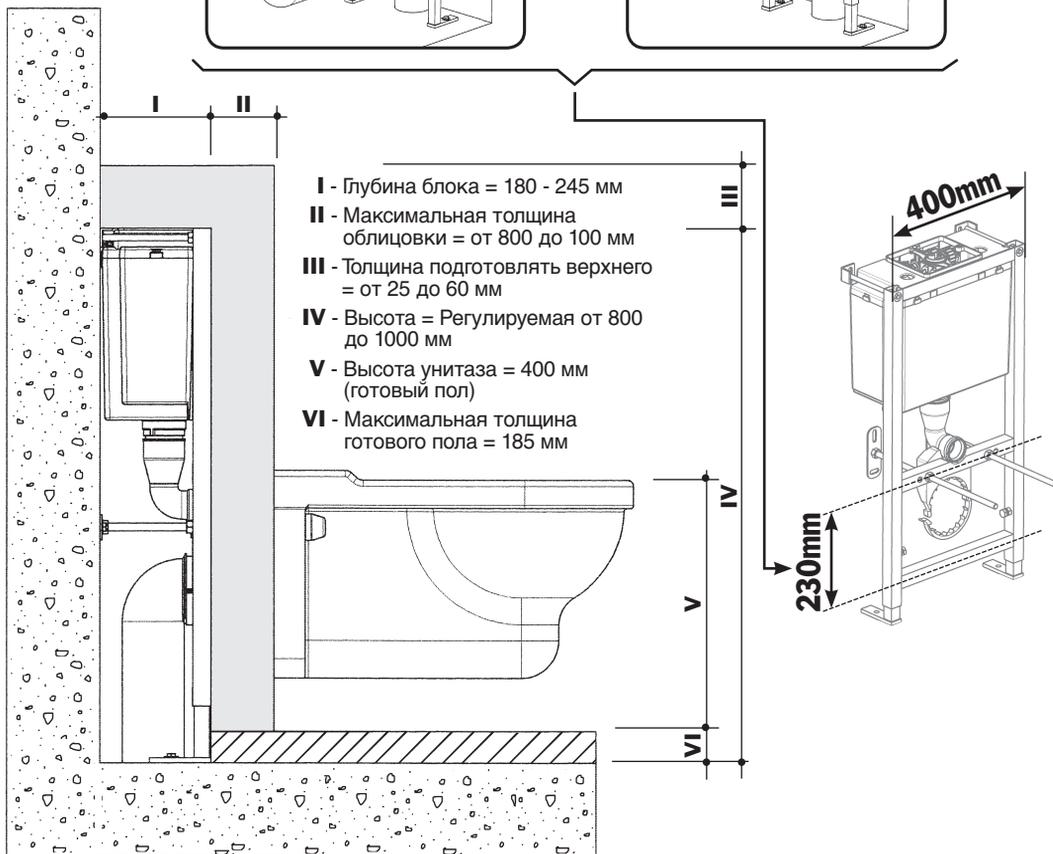
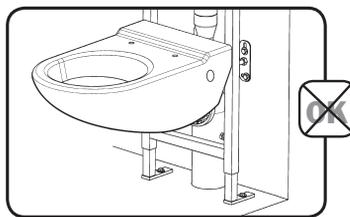
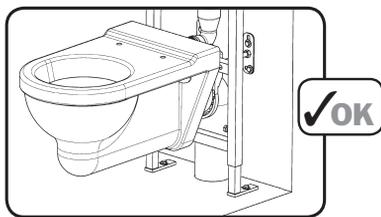
- Сохранять упаковку продукта в течение установки, размер выреза - на обратной стороне
- Сохранять эту записку для возможных операций обслуживания(снабжения)

## ТИП УСТАНОВКИ

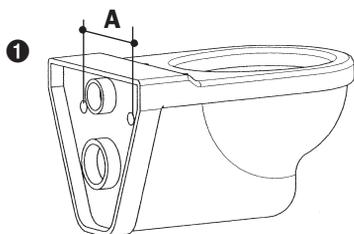


❶ Устанавливать на несущей стене

## ПОЛЕЗНЫЕ РАЗМЕРЫ



# I - МОНТАЖ ШТАНГ КРЕПЛЕНИЯ УНИТАЗА И НАСТЕННАЯ УСТАНОВКА



1 Измерять межосевое расстояние унитаза (A)

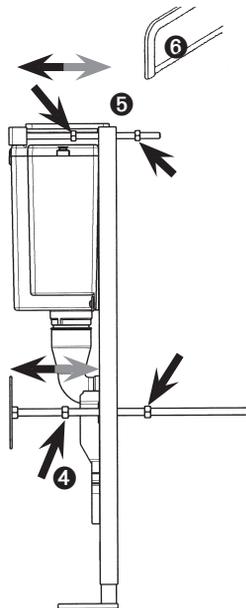
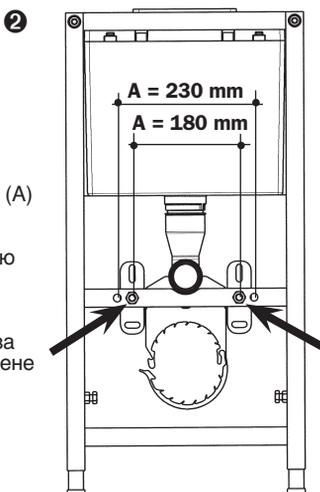
2 Вставить штанги (l) в отверстия блока, соответствующие межосевому расстоянию

3 Зафиксировать блок на его месте

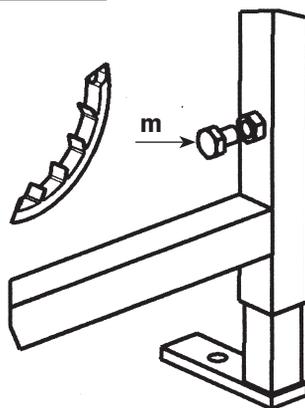
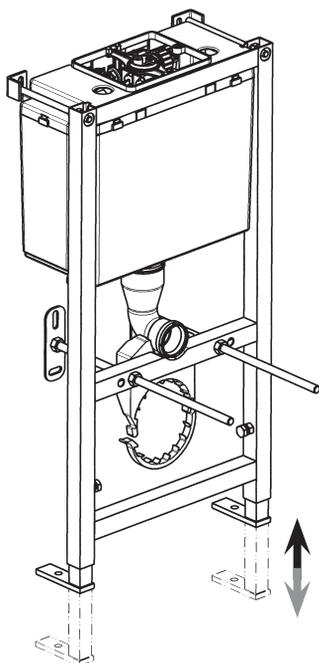
4 Затянуть планки крепления штанг унитаза (q) над штангами (l), прикрепить блок к стене и заблокировать при помощи гаек

5 Закрепить угольник настенной установки (r) на стене и закрепить его на блоке при помощи гаек, проверив, что блок вертикально установлен по уровню

6 Отрезать с помощью ножовки по металлу части резьбовых шпилек угольника, выступающие за блок



# II - РЕГУЛИРОВКА ВЫСОТЫ БЛОКА



1 Окончательно установить блок на место

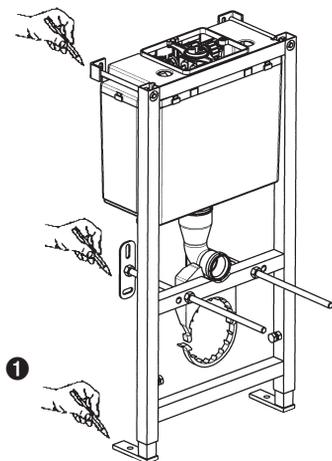
2 Ослабить конические винты (m)

3 Отрегулировать высоту опор таким образом, чтобы низ унитаза находился на расстоянии 400 мм от окончательного уровня пола

4 Проверить горизонтальность установки блока с уровнем и затянуть конические винты

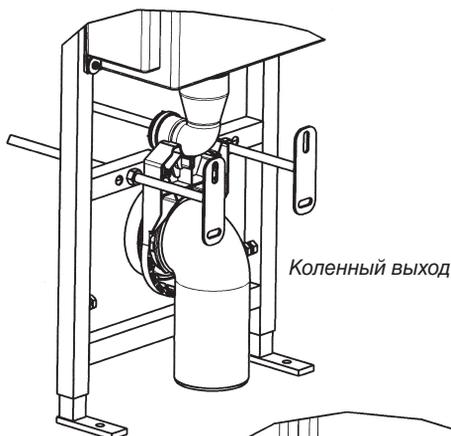
⚠ Если блок зафиксирован на неподготовленном полу, максимальная толщина законченного пола не должна превысить 185 мм.

### III - ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ



- ❶ Разметить точки сверления (6 в стене и 2 на полу)
- ❷ Снять блок и просверлить отверстия сверлом  $\varnothing 10$  мм, и глубиной минимум 70 мм
- ❸ Установить шпильки (р) в отверстия
- ❹ Вновь установить блок на место и приступить к подсоединению слива

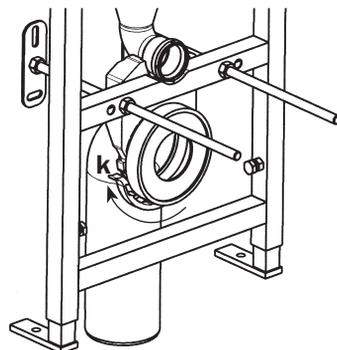
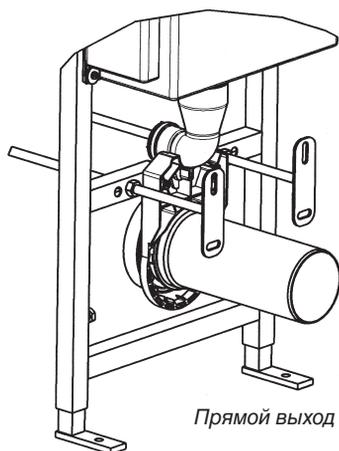
### IV - ПОДСОЕДИНЕНИЕ СЛИВА



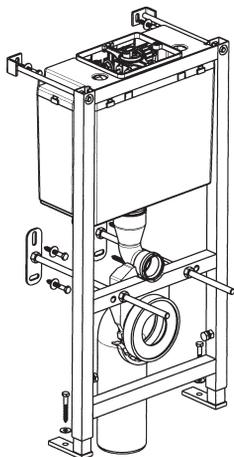
- ❶ Установить хомут (k)
- ❷ Установить сливную трубу
- ❸ Затянуть хомут (k)

⚠ Прежде чем осуществлять стыковку сливной трубы и трубопровода, убедитесь в правильном положении блока.

Если сливной трубопровод не находится точно напротив трубы, соединение может осуществляться при помощи колен и соединений из ПВХ.

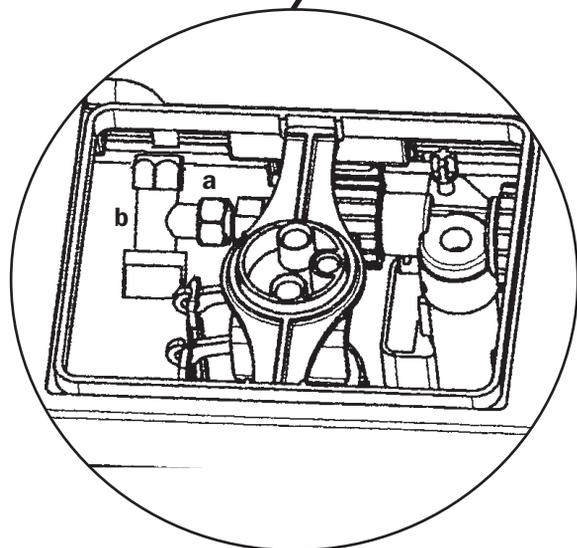
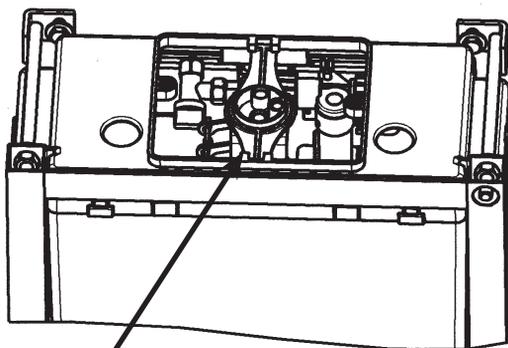


## V - УСТАНОВКА БЛОКА



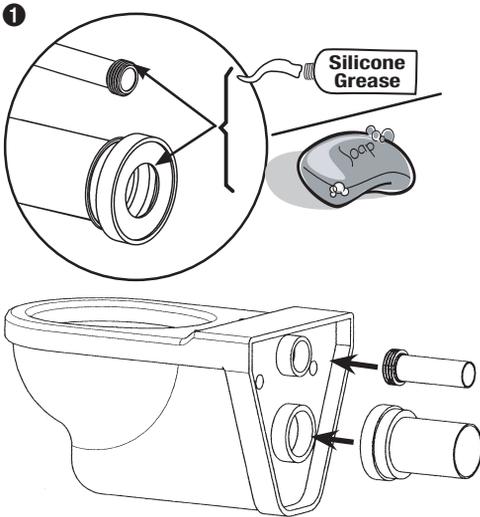
- 1 Окончательно закрепить блок

## VI - ПОДСОЕДИНЕНИЕ ПОДВОДКИ ВОДЫ



- 1 Вставить подводящую трубу в резервуар
- 2 Соединить трубу с запорным краном (b) с помощью поставляемого двойного конуса либо при помощи гайки, находящейся на трубе подвода воды (в этом случае обеспечить герметичность с помощью фибровой прокладки)
- 3 Соединить запорный кран (b) с поплавковым краном (a) (обеспечить герметичность с помощью фибровой прокладки)

## VII - ИСПЫТАНИЕ С ВОДОЙ

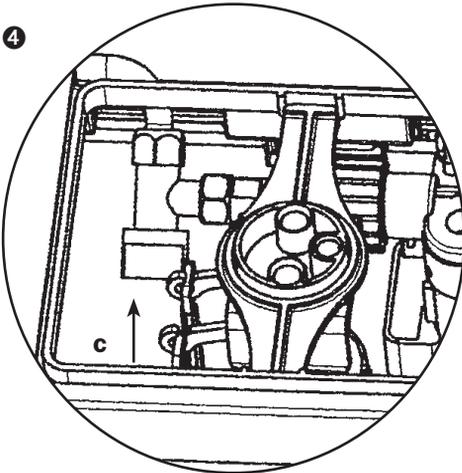


1 Вставить втулку питания (h) и манжету слива в унитаз

2 Установить унитаз на блок

3 Открыть воду при помощи запорного крана (b) и подождать заполнения резервуара

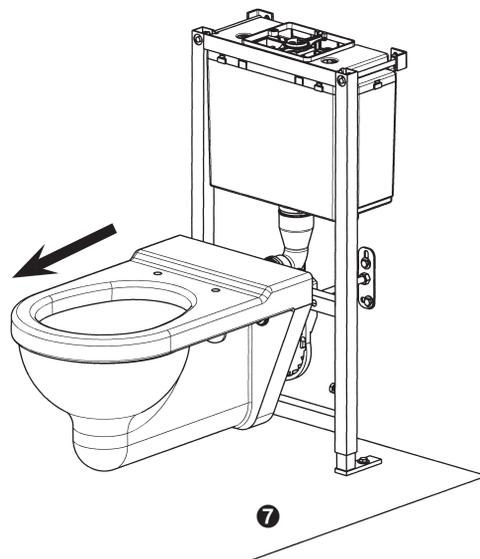
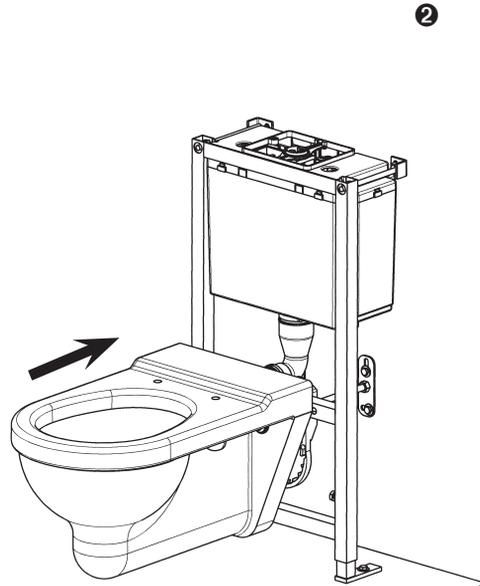
4 Пустить механизм (c) в ход вручную при помощи шнура



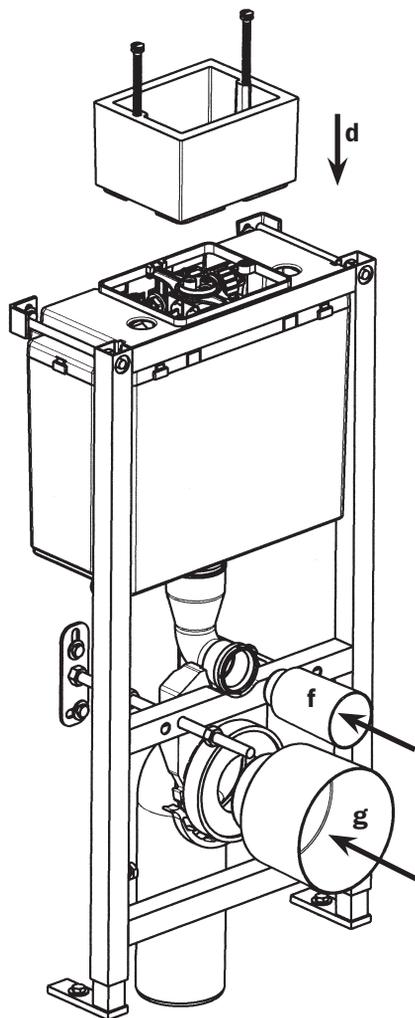
5 Проверить герметичность подводки и слива воды

6 Закрывать запорный кран и опорожнить резервуар

7 Снять унитаз



## VIII - ПОДГОТОВКА ОБЛИЦОВКИ



- 1 Установить кондуктор (d) на люке доступа при помощи серого винта имеющегося в коробке панели управления
- 2 Установить заслонки (f) и (g) на колено подводки (e) и на сливную трубу и пластиковые трубки (j) на шпильки крепления унитаза (l)

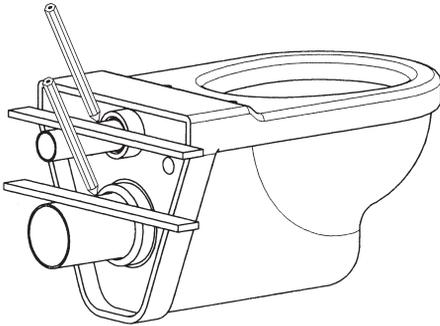
## IX - ОБЛИЦОВКА

**⚠ Максимальная толщина облицовки не должна превышать 100 мм. Облицовка в обязательном порядке должна жестко соединяться с элементами конструкции блока.**

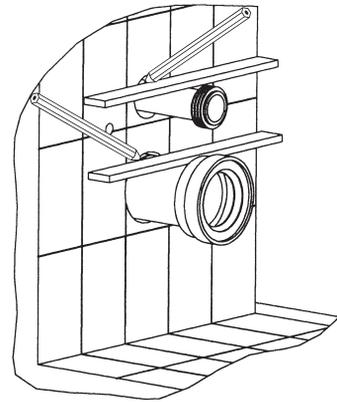
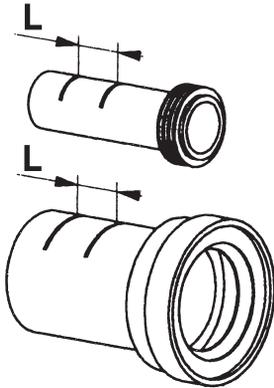
Облицовка может производиться с применением различных материалов (кирпич, гипсовая плитка, гипсовые пластины, водонепроницаемые деревянные панели, и т.д.).

Для прорезания различных дыр (слив и подводка) унитаза и штанг ее крепления) размер выреза находится на внутренней стороне упаковки. Для выреза панели управления размер

## X - ПОДСОЕДИНЕНИЕ УНИТАЗА



- ❶ С помощью линейки, помещенной, как показано на вышеприведенном рисунке, сделать пометку габарита унитаза на двух втулках:

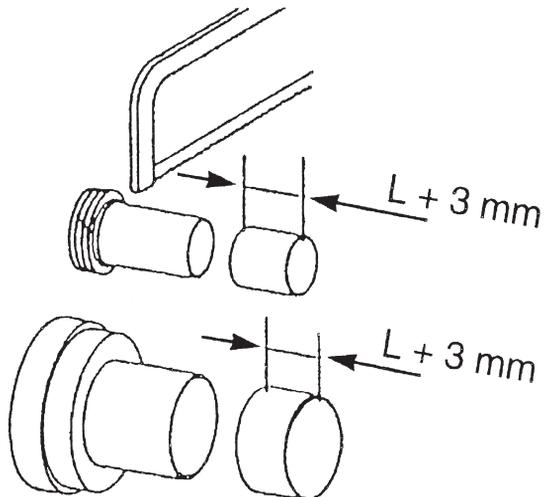


- ❷ Вытащить втулки из унитаза и вставить их в блок. С помощью линейки, помещенной сверху, сделать пометку габарита на двух втулках:

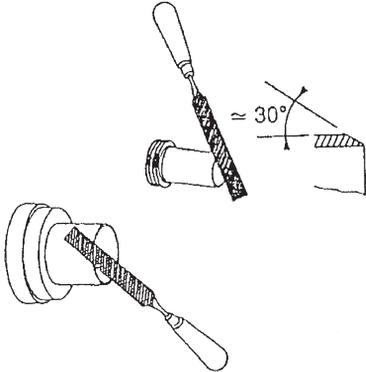
- ❸ На каждой из муфт измерить расстояние (L) между обеими метками.

- ❹ Перенести эту отметку (L) в сторону конца (со стороны блока), увеличивая ее на 3 мм для каждой из муфт. Пример: если  $L = 50$  мм, укоротить втулку на 53 мм

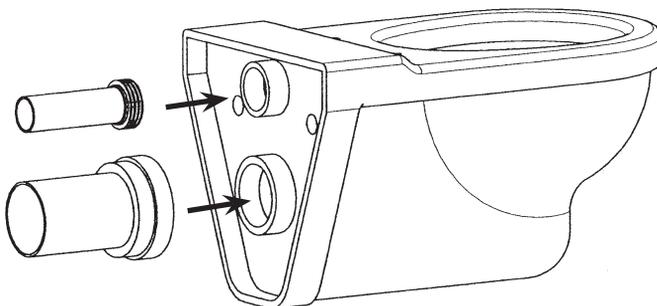
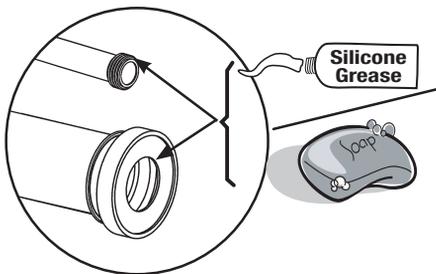
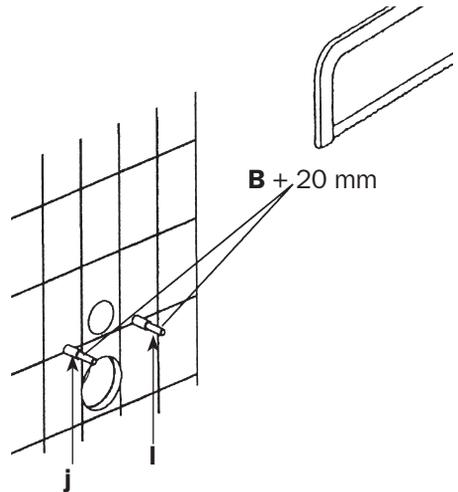
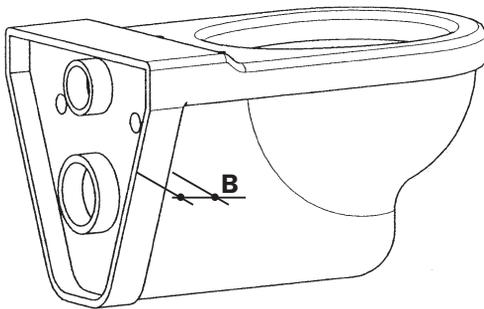
- ❺ Укоротить втулки с помощью ножовки по металлу.



## X - ПОДСОЕДИНЕНИЕ УНИТАЗА (ПРОДОЛЖЕНИЕ)



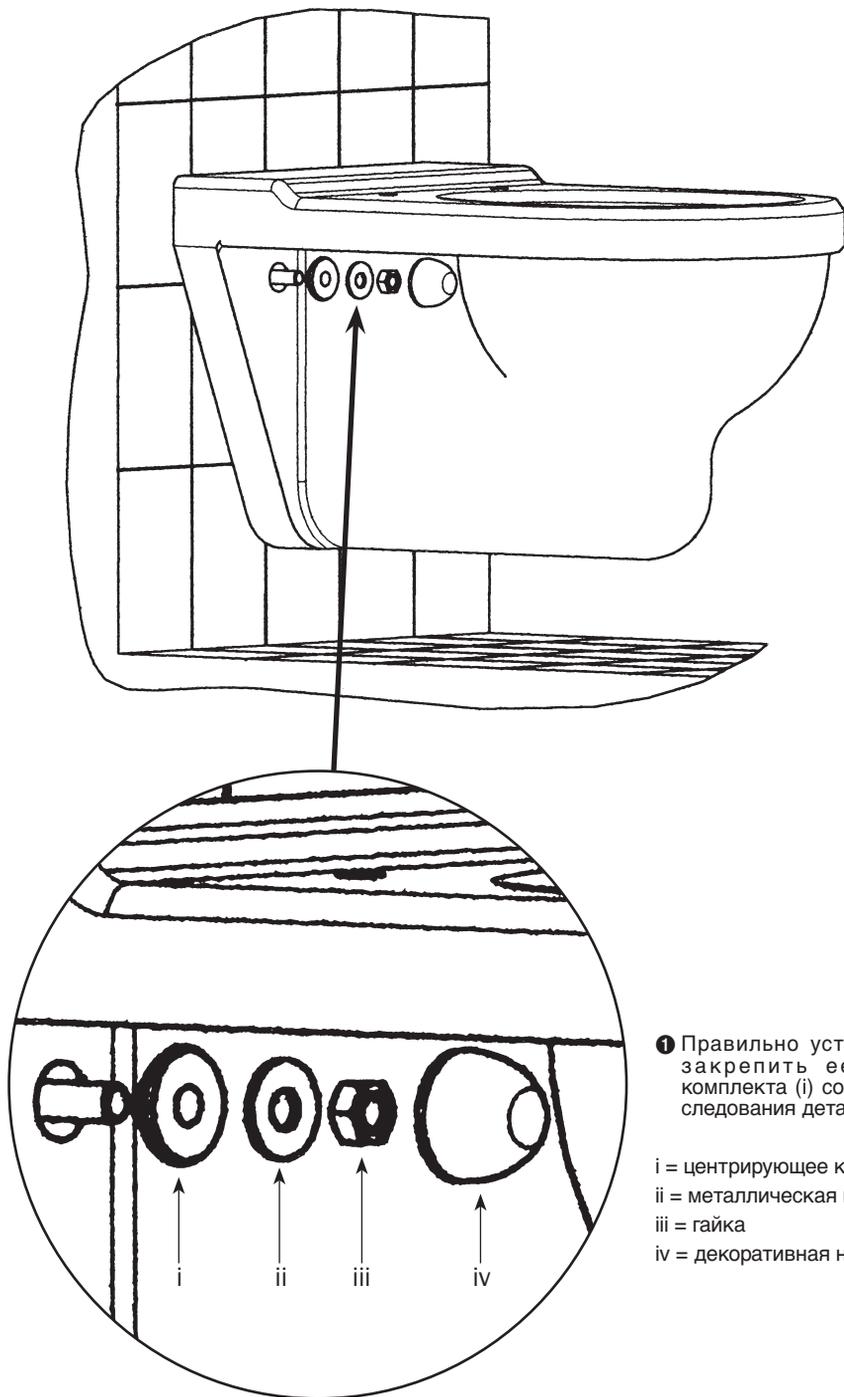
- 6 Снять заусенцы с помощью напильника
- 7 Измерить толщину задней части унитаза (B)
- 8 Отрезать, при необходимости, шпильки крепления (l) таким образом, чтобы часть, выступающая из стены, была равна (B) + 20 мм
- 9 Укоротить гибкие трубки (j) так, чтобы часть, выступающая из стены была равна (B) 15 мм



- 10 Вставить втулку подводки (h) и втулку слива в унитаз. Далее, установить унитаз на двух шпильках крепления.

⚠ Чтобы облегчить растробное соединение муфты слива на унитазе и трубки - использовать мыльную воду.

## XI - УСТАНОВКА УНИТАЗА



❶ Правильно установив унитаз, закрепить ее с помощью комплекта (i) соблюдая порядок следования деталей:

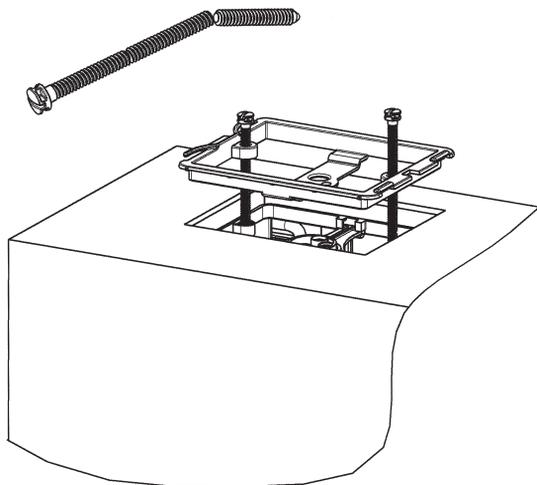
i = центрирующее кольцо

ii = металлическая шайба

iii = гайка

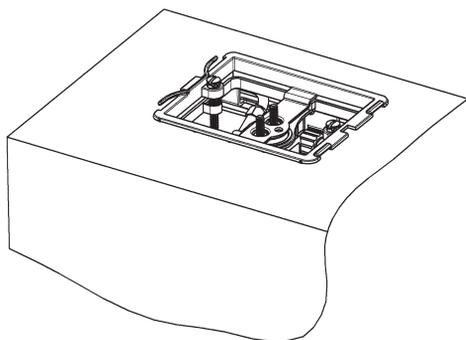
iv = декоративная насадка

## XII - УСТАНОВКА ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ

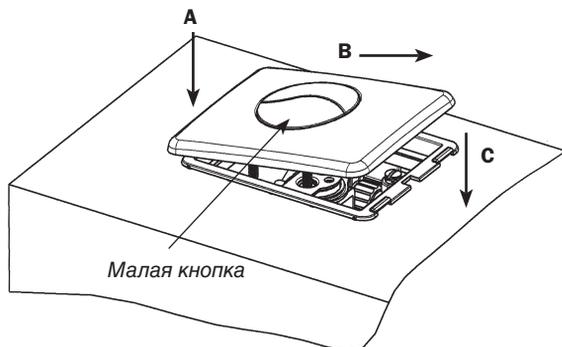
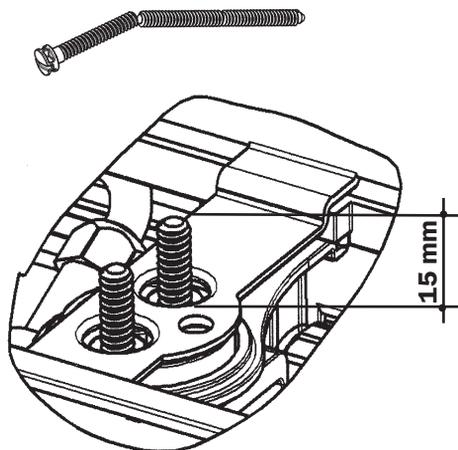


- 1 Исправить рамку используя 2 серых винта

⚠ Если подготавливать не очень толщин для того чтобы сократить винты просто ломать их на уровне зазубрины envisaged для этой цели.



- 2 Сломать на этап наиболее высоко 2 остальных винта (часть с головкой должна быть брошенным)
- 3 Привинтить 2 остальных части на механизме такой дороги они превышают 15 миллиметров струбцину.



- 4 Установить вверх плиту.

A - Расположить плиту (малая кнопка препровождает) на весну рамки (на левой стороне)

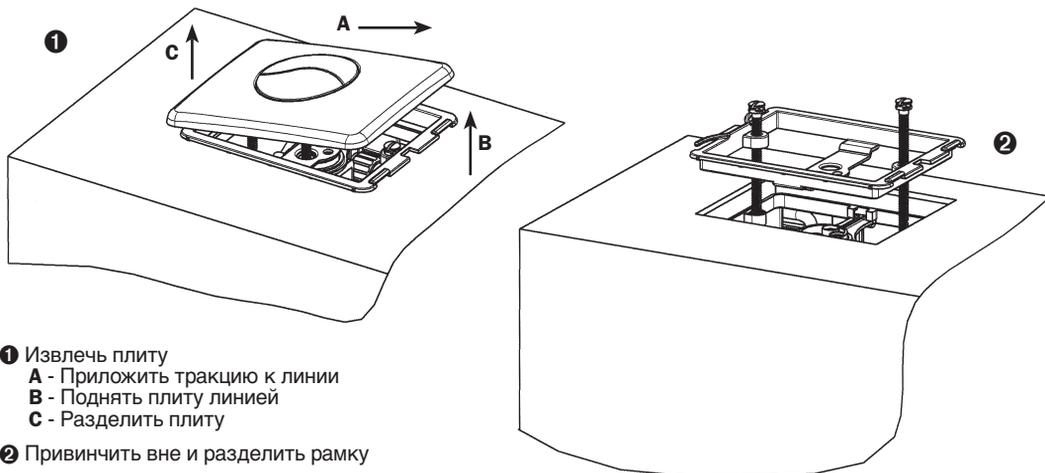
B - Приложить тракцию к линии

C - Представить плиту на подготавливать и выйти

## ОПЕРАЦИИ ОБСЛУЖИВАНИЯ

В течение использования Вашего сливного блока **UERSO** BCM 800 Вам, возможно, придется делать обслуживание его оборудования.

### I - Обслуживание крана (чистка фильтра, замена мембраны)



**1** Извлечь плиту

A - Приложить тракцию к линии

B - Поднять плиту линией

C - Разделить плиту

**2** Привинтить вне и разделить рамку

**3** Закрыть клапан стопа (b) и к disunite оно поплавков крана (a)

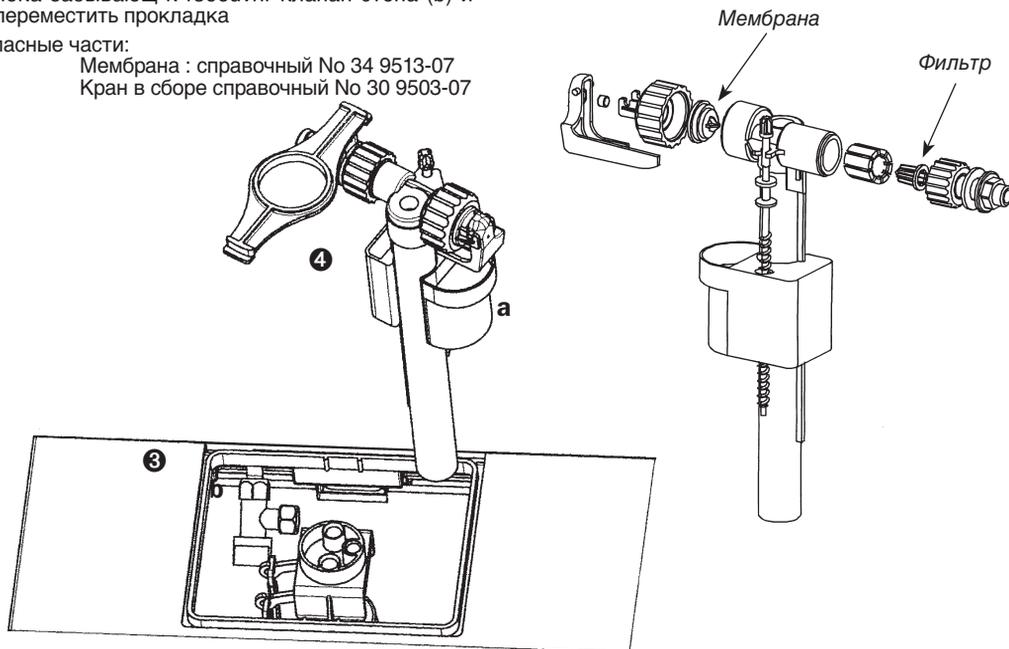
**4** Сделать шарнирным соединением прокладку поддержки кран и разделить это одно

**5** Как только сделал интервенцию, remake деятельности в противоположном направлении пока забываяю к г3еouvriг клапан стопа (b) и переместить прокладка

Запасные части:

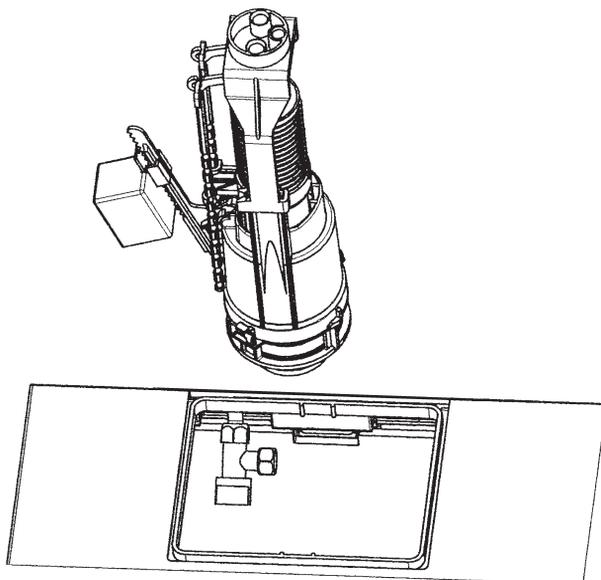
Мембрана : справочный No 34 9513-07

Кран в сборе справочный No 30 9503-07

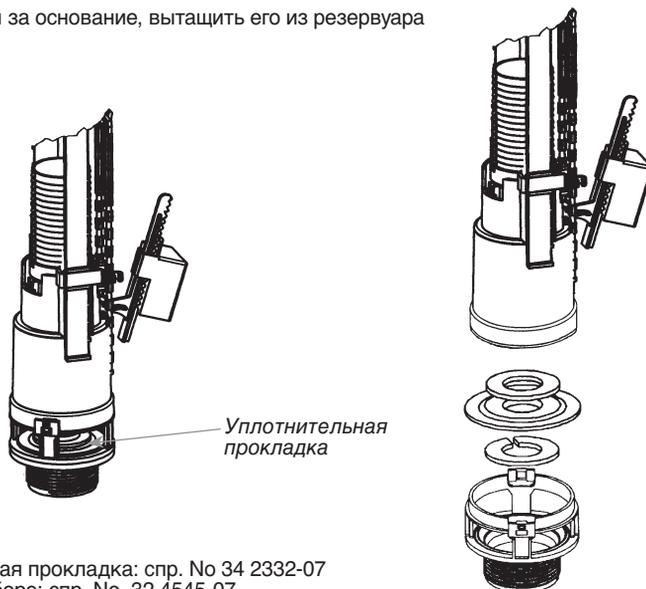


## ОПЕРАЦИИ ОБСЛУЖИВАНИЯ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)

II - Обслуживание механизма (чистка или замена герметичной прокладки)  
Приступить как к обслуживанию крана до п. 4, затем:



1 Захватив механизм за основание, вытащить его из резервуара



Запасные части:

Уплотнительная прокладка: спр. No 34 2332-07

Механизм в сборе: спр. No 32 4545-07

2 Закончив обслуживание, пройдите все этапы в обратном порядке.

⚠ Для облегчения установки этот механизм оснащен направляющими в основании.

Вы только что установили сливной блок, гаммы **VERSÒ** SIAMP, и мы Вас благодарим за доверие, которое Вы, таким образом, нам засвидетельствовали. Специалист в области технического оборудования и комплектующих принадлежностей к туалетам, SIAMP вложил всю свою заботу в разработку и производство этой продукции и гарантирует ее качество, не считая резинотехнических изделий и рабочей силы.

За любыми дополнительными справками или по поводу рекламаций обращайтесь к Вашему дистрибьютору.

Или прямо в:

# SIAMP

---

Monaco

4, quai Antoine 1<sup>er</sup> - BP 219 - MC 98007 MONACO Cedex  
Site Internet : <http://www.siamp.com>